



“不学诗，无以言。”

这是《论语·季氏篇》中，孔子教导幼子孔鲤的话。意思是不学诗，就无法应对社会交往。他口中的“诗”，特指《诗经》。

自古以来，中国就是诗的国度。在诗的浩瀚寰宇，一条名为“浙江”的银河，群星璀璨。多少名士在此留下脍炙人口的诗篇，后世流芳。

日前，作为浙江首部全域性、系统性梳理历代诗词名作的普及性读物，“诗话浙江”丛书正式发布。丛书以11个设区市为单位分别成册，精心遴选1220首诗词，实现县域诗词全覆盖。

品读诗词里的浙江，我们或许更能明白“不学诗，无以言”的深意——

且不要只闻见其中语言艺术的馨香。以宏观、多元的视角，我们会发现：那简约、凝练的字里行间牵连起的，是大地风物的盛宴，历史长河的印记，也是人类智慧与精神的光华。

物华天宝 领略风景如画

我们为什么要读诗？

答案千千万。其中有个特别接地气的回答流传甚广。一位网友说：为的是面对美丽风景，别人只会说一句“哇，好漂亮”，而你却能脱口而出“落霞与孤鹜齐飞，秋水共长天一色”。

风景是浙江人的小骄傲。行走之江，能以诗之名咏叹大自然鬼斧神工的例子太多。

苏轼写杭州西湖，是“欲把西湖比西子，淡妆浓抹总相宜”；姜特立写丽水冯公岭，是“盘山中间十里湾，绕山如蹑翠连环”；张志和写湖州水乡，是“西塞山前白鹭飞，桃花流水鳜鱼肥”；文天祥写宁波海岛，是“云气东南密，龙腾上碧空”……全省各市皆有标志性的明山秀水，与诗人名篇相互成就。

“七山一水二分田”的地理特征，赋予浙江天然的风景资源。

陈尚君是复旦大学文科资深教授、丛书的指导委员会专家，他也大胆断言：“唐人元稹有‘天下风光属会稽’之句，引申说天下山水数浙江，应该也不会有人反对。”

中国山水诗，也始于浙江。这主要归功于南北朝时期诗人、“中国山水诗派鼻祖”谢灵运。

在担任永嘉太守的一年间（当时的永嘉包含今天的温州大部分地区），他寄情山水，作诗多首，赋予山水灵魂。温州也因此被誉为山水诗派的发祥地。

丛书的温州卷收录了谢灵运的3首诗，分别为《登池上楼》《东山望海》《登江中孤屿》。在杭州、绍兴、台州、温州、丽水、金华等册，也均有他的诗篇。自谢灵运之后，南朝的谢朓、何逊，唐朝的孟浩然、王维等许多山水诗人相继出现，以优美的山水诗篇润色诗歌的园地。

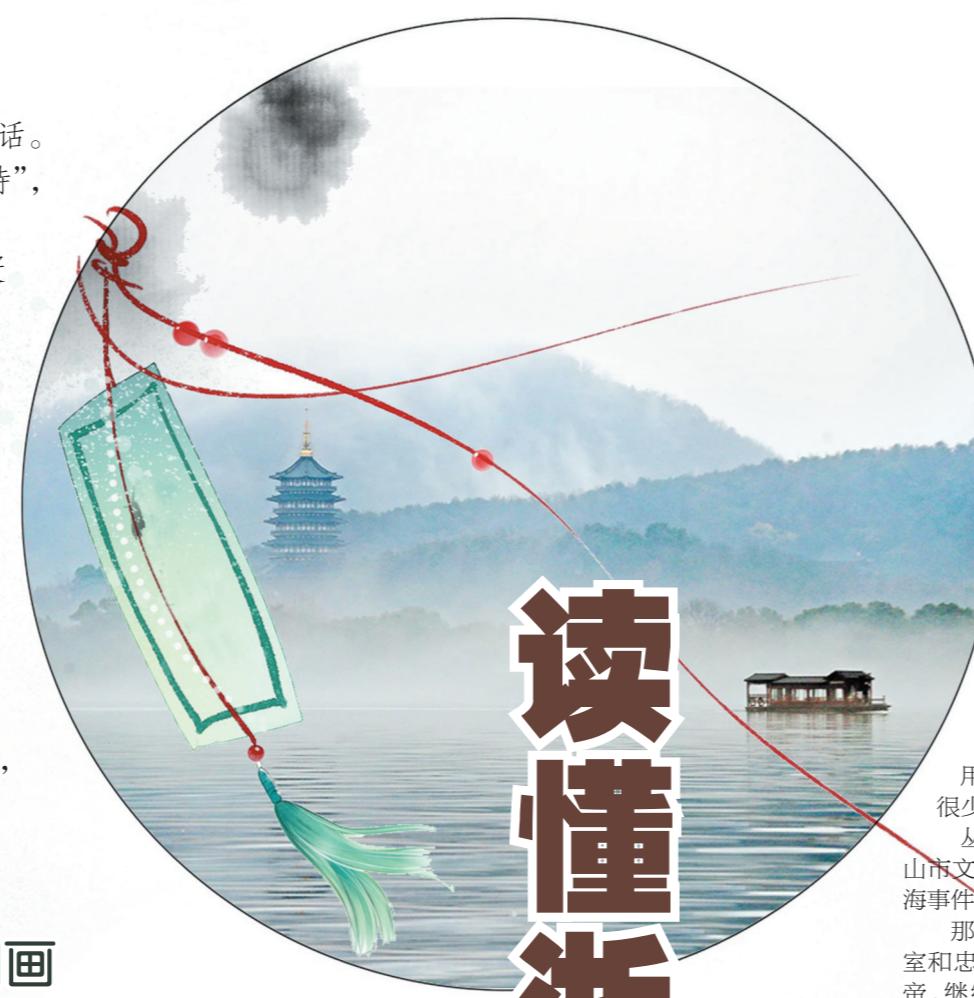
灵山秀水触发了创作灵感，诗人也在其中悟出了人生哲学。

那位写下“江南忆，最忆是杭州”的杭州老市长白居易，与夸赞“天下风光属会稽”的绍兴老市长元稹是一对好友。工作之余，两人多有唱酬。

绍兴卷中收录的白居易所作《酬微之夸湖》，就是一首回应元稹诗作的作品。创



“诗话浙江”丛书。图源浙江古籍出版社



读懂浙江，从读诗开始

漫谈『诗话浙江』丛书

严粒粒

今天我们常说，文艺要扎根时代，立足人民。对诗词而言，时代和人民不仅是她开出的花，也是培育花的土壤。

如果有人问：浙江怎么样？

良渚文明奇迹、经济腾飞的奇迹、绿色生态的奇迹、科技创新的奇迹……有人也许会回答：这是一个不断发生“奇迹”的地方。

只是“奇迹”吗？

浙江的诗词中，蕴藏着浙江何以为浙江的原因。

似乎从“礼让斑马线”开始，“浙江有礼”声名鹊起。人们溯源浙江的“礼”时，往往会提及衢州南孔的儒学文化基因。

孔子究其一生创立与弘扬的儒学，至今仍是中华民族精神的璀璨明珠。然而曲阜北孔、衢州南孔都是孔子家庙，南孔的知名度却略逊。许多人不解南孔由来。

衢州卷收录的朱珪《谒夫子家庙示孔氏诸生用前移居二首韵》写的就是这段历史。朱珪还循循善诱，以一个长者身份，告诫学子们要有辨析疑难的勇气和能力，希望年轻人从经典中用功学习，不要因为嬉乐荒废学业。走遍浙江古村，这种耕读、尚学的文化家风显露各地。

钱塘潮多水患，自古是天灾祸源。杭州，则有出了名的“钱塘江精神”，创新、奋进、大气和开放是为特征。



古往今来 多少风云激荡

诗咏诵的不只是风花雪月、闲情雅致。作为历史的记录与见证，它也是组成历史、解读历史的一部分。

“诗话浙江”丛书是我们了解浙江乃至中国历史进程的一扇窗口。

为了在最大程度上立体反映浙江各地历史人文，丛书选取的诗词不以耳熟能详与否或是诗人声望高低为唯一标准。

因此，在丛书发布会上，陈尚君才会说：丛书弥补了一些知识盲区，让他感到陌生，却分外感动。他特别提到的其中一首，是赵鼎的《发四明奔昌国用韩叔夏韵呈觉民参政》多见于赵鼎别集，很少收录进总集。

丛书为何将其收录？参与舟山卷编写的舟山市文史馆副馆长刘辉解释：这首诗是宋高宗渡海事件亲历者视角的第一手记录。

那年，金国灭亡北宋，不断南攻。但北宋的宗室和忠臣并没有放弃抵抗。宋高宗赵构被立为帝，继续与金国对抗。据史书记载，建炎三年（1129），赵构由明州城（宋代明州涵盖今天的宁波、舟山等地区）登船入海，以避金军。

困难当头，作为扈从，赵鼎与皇帝一同大海浮沉，感怀颇多。他以“晓挂危樯两席开，孤城西望几回同”开篇，发出一刻对渺茫前路的忧心。而后，领联的“飘摇一舸随潮去，彷彿三山入眼来”，写的是彷徨之际，忽见舟山小岛，心中闪过一丝希望。颈联“身世从今寄云海，亲朋何在渺风埃”，是赵鼎个人对眼下“亲朋无一字，老病有孤舟”的哀愁。

尾联笔意忽地一转。一句“乘桴肆志吾安敢，就戮鲸鲵亦快哉”道出忠士之坚信：相较于弃官而去、不问世事，廓清金兵、光复河山才是臣子当所为！

如他所愿，这一史称“建炎南渡”的事件，保住了大宋半壁江山。绍兴八年（1138），南宋定都杭州。此后，江南地区进一步经济繁荣、文化兴盛，也奠定了后来九百年浙江的地位。

李清照《题八咏楼》，姜特立《八咏楼》、吕祖谦《登八咏楼有感》、王柏《重题八咏》、鲜于枢《念奴娇·八咏楼》……金华卷频繁出现的“八咏楼”，是矗立市中心的城市地标，也是中国诗词发展史上，一枚重要的文化符号。

早前，丛书专家指导会成员、浙江省文史研究馆研究员尚佐文曾从个人喜好出发，分享了书中“不能不读”的几篇诗词。李清照《题八咏楼》是

……

其中之一。他特别强调，选择它，不是因为大词人李清照，“而是要请出这首诗题目中的八咏楼的‘主人’——沈约”。

南北朝诗人沈约在任东阳太守期间，建造了玄畅楼，常登楼观景抒情。他还写了与楼相关的八首抒情长诗，世称《八咏诗》，名扬天下。后人将玄畅楼改名八咏楼。

沈约是中国诗歌史上的关键人物。用尚佐文的话说，“如果没有沈约，我们现在读到的唐诗就会损失半壁江山——我们现在读到唐诗的很多名篇都是律诗、绝句，都讲究平仄，其实平仄是沈约他们发现的。”

原来，从《诗经》开始，汉语就有四个声调。但是，无论谢灵运、陶渊明，还是才高八斗的曹植，在沈约之前没有诗人发现其中奥妙。是沈约和他的朋友发现了平、上、去、入四个声调，又将声调的安排运用到诗歌创作的实践中，为后来唐代格律诗的形成打下了基础。这也是后人称沈约为“唐诗兴盛的奠基人”的原因。

论及“文化出海”，台州的寒山、拾得两位“和合二仙”可谓功劳出众。台州卷也收集了他们二人诗作各一首，直白浅显的用词，暗藏醒世之语。

尤其是寒山。作为诗僧，寒山在中国诗歌史上不算出名，在日本、美国等地的名气竟比肩李白、杜甫，甚至在二十世纪五六十年代还成为当时西方青年的精神偶像。

从中，还引出一则翻译学界的探讨。以南北战争时期为故事背景，美国作家查尔斯·弗雷齐埃的第一部小说《Cold Mountain》于1997年出版以后，备受赞誉，后又拍成电影，亦广受欢迎。无论是书还是译名都译作《冷山》。

2004年，著名翻译家裴克安在光明日报特别撰文提出，译名应该改做《寒山》。因为在书的首页，作者放了两段引语。一段是达尔文1893年日记中的一段话，可译为“平静山林和微笑田野中，却进行着有机物之间的可怕但无声的战争，令人难以置信。”另一段是寒山的诗：“人间寒山道，寒山路不通。”

裴克安在文章最后坦言：“弗雷齐埃对寒山了解多少，寒山对他又有些什么影响，我现在不知道。但从他的《寒山》小说看来：战乱、漫游、寂静的高山，探求人生归宿的思索，这些寒山所经历的事也正是他所感兴趣的。把他的小说译成《冷山》，就割断了它和中国文化的联系。”

从一个与当时社会格格不入的孤高诗人，慢慢发展成当今世人眼中具有忍耐力和长远眼光的精神智者，寒山形象的不断演变恰正应和了那句箴言——

“看问题，要用历史的眼光。”

看诗，不要只看写诗的那一刻。抚今怀昔，何尝不也是一种“历史的眼光”。



时代风流 尽显筋骨遒劲



时代风流 尽显筋骨遒劲

道义，是不成文的底线、分寸、规矩，事关一个民族价值观的取舍与坚持。

丛书中的诗词以近代时期收尾。19世纪末20世纪初，鸦片战争爆发，逐渐沦为半殖民地的中国社会动荡，民怨沸腾。

绍兴卷的最后一首诗，一首来自中国女性革命先驱秋瑾的《宝剑篇》。另一首是周树人的《自题小像》：

“灵台无计识神矢，风雨如磐暗故园。”

这首诗创作于1903年春天。在日本留学的周树人剪去象征封建传统和种族压迫的辫子后，照了一张小像，并在相片背后作诗后赠与友人，以表达自己为国捐躯、矢志不移的决心。

1918年5月，周树人用笔名发表了中国现代文学史上第一篇白话小说《狂人日记》。从此，世界文坛多了一个响亮的名字——鲁迅。

沧海桑田，世易时移。如今的浙江，风景秀丽，经济繁荣、民众富足。省域旅游品牌也叫“诗画浙江”，说的是如诗如画的美。

以“诗话”为题的丛书，仿佛是“诗画”的升级，让我们看见了浙江如何从诗中走来，又如何也把自己活成了新的诗篇。

这篇文章涉及的“诗话”只是几段掠影，尚不足以展现浙江的全貌。幸而，常看常新的好光景，从来都是写不尽、道不尽的。